

Landsgemeinde 2007 à Martigny

Landsgemeinde 2007 in Martigny

* * *

« La force de la solidarité » : tel est le leitmotiv choisi par la Fédération valaisanne des retraités pour la 2e « Landsgemeinde des Aînés » organisée à Martigny le 24 mai 2007. Ce nouveau grand rassemblement a réuni 2'000 aînés.

Deux aspects de ce thème ont été choisis pour les débats :

- Aider les aidants
- Lutter contre les discriminations dont sont victimes les aînés

Un questionnaire-enquête à ce sujet a été publié à deux reprises dans le « Nouvelliste » et dans le « Walliser Bote ». La synthèse des résultats de ce sondage a servi de base aux discussions et interventions du 24 mai.

"Die Kraft der Solidarität": Dieses Leitmotiv wählte der Walliser Verband der Rentner für die zweite "Landsgemeinde der Älteren", die am 24. Mai 2007 in Martigny stattfand. An dieser neuen grossen Versammlung beteiligten sich 2'000 Senioreninnen und Senioren.

Zwei Aspekte dieses Themas wurden für die Debatten ausgewählt:

- Unterstützung pflegender Angehöriger
- Bekämpfung von Diskriminierungen, denen Senioren ausgesetzt sind.

Eine Umfrage zu diesem Thema wurde zweimal im "Nouvelliste" und im "Walliser Bote" veröffentlicht. Die Zusammenfassung der Ergebnisse dieser Umfrage diente als Grundlage für die Diskussionen und Beiträge am 24. Mai.

Comité d'organisation

Président CO :
Bernard MONNET

Vice-président CO Bas-Valais :
René CURDY

Vice-président CO Haut-Valais :
Willy GERTSCHEN

Secrétariat :
Frido DAYER et Juliane BERARD

Relations publiques :
Joseph PELLEGRINI

Finances :
Pierre PUTALLAZ et Willy DARBELLAY

Logistique :
André COQUOZ et Georges SAUDAN

Débats-Forum :
Vital DARBELLAY et Bernadette ROTEN

Organisationskomitee

Präsident OK:
Bernard MONNET

Vizepräsident OK Unterwallis:
René CURDY

Vizepräsident OK Oberwallis:
Willy GERTSCHEN

Sekretariat:
Frido DAYER und Juliane BERARD

Öffentlichkeitsarbeit:
Joseph PELLEGRINI

Finanzen:
Pierre PUTALLAZ und Willy DARBELLAY

Logistik:
André COQUOZ und Georges SAUDAN

Debatten-Forum:
Vital DARBELLAY und Bernadette ROTEN

Programme de la journée	Tagesablauf
Dès 08h45 Accueil en fanfare « Les Gars du Rhône », direction Pierre-Martin DEBONS	Ab 08.45 Uhr Begrüssung durch die Blaskapelle "Les Gars du Rhône", Leitung Pierre-Martin DEBONS.
09h30 Allocution de Bernard MONNET, Président du CO Allocution d'Olivier DUMAS, Président de Martigny	09h30 Ansprache von Bernard MONNET, Präsident des OK Ansprache von Olivier DUMAS, Präsident von Martigny
10h00 Débats : Luzius THELER, modérateur 1° thème – Aider les aidants Bernadette ROTEN, Présidente de la FVR Simon DARIOLI, Chef de service de l'Action sociale	10h00 Debatten: Luzius THELER, Moderator 1. Thema - Hilfe für pflegende Angehörige Bernadette ROTEN, Präsidentin der FVR Simon DARIOLI, Leiter der Dienststelle für Sozialwesen
10h45 2° thème – Lutte contre les discriminations dont sont victimes les personnes âgées Vital DARBELLAY, Président du Parlement des Aînés Marie-Thérèse SCHWERY, Préfet de Brig	10h45 2. Thema - Bekämpfung der Diskriminierung älterer Menschen Vital DARBELLAY, Präsident des Altersparlaments Marie-Thérèse SCHWERY, Präfektin von Brig
11h30 Résolutions et vote : Vital DARBELLAY Remise des résolutions au Président du Gouvernement Allocution de Jean-Jacques REY-BELLET, Président du Gouvernement	11h30 Resolutionen und Abstimmung: Vital DARBELLAY Übergabe der Resolutionen an den Regierungspräsidenten. Ansprache von Jean-Jacques REY-BELLET, Regierungspräsident
12h00 Apéritif – animation musicale – Repas Allocution de M. SCHÄRER, directeur de Pro Senectute Allocution de Georges MARIETAN, Président du Grand Conseil	12h00 Aperitif - musikalische Unterhaltung - Mittagessen Ansprache von Herrn SCHÄRER, Direktor von Pro Senectute Ansprache von Georges MARIETAN, Präsident des Grossen Rates
16h00 Chant d'ensemble – Remerciements de Bernard MONNET Résolutions remises au Conseil d'Etat	16h00 Gemeinsames Singen - Dank von Bernard MONNET. Überreichung der Resolutionen an den Staatsrat

Résolutions remises au Conseil d'Etat

Sous le signe de « la Force de la solidarité », les seniors valaisans, réunis en Landsgemeinde à Martigny, ont débattu de problèmes les concernant.

Considérant :

- que l'évolution démographique a bouleversé la pyramide des âges et appelle le développement de moyens nouveaux dans la prise en charge des personnes âgées en perte de leur autonomie
- que les personnes dépendantes demeurent souvent plusieurs années à domicile avant d'être placées en institution et que proches et familles sont les piliers du maintien à domicile
- que, sans eux, Canton et Confédération seraient débordés
- que l'homme demeure un être humain digne de respect et de justice jusqu'à son dernier jour, malgré ses handicaps
- que le principe de solidarité entre les générations demeure le seul garant de l'harmonie sociale et le rempart contre la guerre des générations.
- Nous, les seniors valaisans réunis en Landsgemeinde en ce 24 mai 2007, à Martigny, demandons au Conseil d'Etat, aux associations de Communes, aux partis politiques
 - que soient développés différents types de soutien permettant de soulager les aidants qui assurent le maintien à domicile d'un proche
 - que les services aux personnes âgées soient regroupés et qu'un guichet d'information et d'orientation sur toutes les prestations sociales possibles soit mis au service de la population
 - que les groupements de personnes concernées soient consultés régulièrement sur les projets de développement de la politique en faveur des personnes âgées ainsi que sur l'évolution des actions entreprises
 - que tout calcul différencié concernant les personnes âgées, quelle qu'en soit la nature, soit interdit
 - que pour améliorer et garantir l'harmonie sociale, des concepts de collaboration entre jeunes et aînés soient créés et développés.

Ainsi fait à Martigny, le 24 mai 2007

Dem Staatsrat übergebene Resolution

Unter dem Zeichen «Kraft der Solidarität», haben die Walliser Senioren anlässlich einer Landsgemeinde in Martinach über folgende Probleme debattiert:

Erwägend:

- dass die demographische Entwicklung die Alterspyramide aus dem Gleichgewicht gebracht hat und dadurch die Entwicklung von neuen Formen für die Betreuung von älteren Menschen verlangt, die ihre Selbständigkeit verloren haben
- dass abhängige Personen oft mehrere Jahre daheimbleiben und durch Familienangehörige oder nahestehende Personen betreut werden, bevor sie in Einrichtungen untergebracht werden
- dass Bund und Kantone ohne die Unterstützung dieser Personen überfordert wären
- dass die ältere Person trotz ihrer Behinderung bis zuletzt ein menschliches Wesen bleibt, das Respekt und Gerechtigkeit verdient
- dass der Grundsatz der Solidarität zwischen den Generationen der einzige Garant der sozialen Harmonie und Schutz gegen den Krieg der Generationen darstellt.
- Wir, die Walliser Senioren, vereint an der Landsgemeinde vom 24. Mai 2007 in Martinach, verlangen vom Staatsrat, von den Vereinigungen der Gemeinden und den politischen Parteien,
- dass verschiedene Formen der Unterstützung zu entwickeln sind, um die Angehörigen, die den Verbleib von älteren Menschen in der gewohnten Umgebung ermöglichen, zu entlasten
- dass die Dienste für ältere Menschen zusammengefasst werden, und dass der Bevölkerung ein Schalter für die Information und Orientierung über alle möglichen Sozialleistungen zur Verfügung gestellt wird
- dass die Gruppierungen von betroffenen Personen regelmässig über die Entwicklung von Projekten für den Verbleib zu Hause sowie über den Verlauf der durchgeföhrten Aktivitäten informiert und zur Beratung beigezogen werden
- dass differenzierte Berechnungen für ältere Menschen, welcher Natur auch immer, verboten sind
- dass zur Verbesserung und Garantie der sozialen Harmonie Projekte für die Zusammenarbeit von jungen und älteren Menschen entwickelt und ausgearbeitet werden.

Martinach, den 24. Mai 2007